



RADA PRO ROZHLASOVÉ A TELEVIZNÍ VYSÍLÁNÍ

Krátká 70/100 00 Praha 10, tel.: +420 2 7481 3830, fax: +420 2 7481 0885, e-mail: info@rrtv.cz, http://www.rrtv.cz



Účastník řízení: **Minimax Media s.r.o.**

**Spálená 29/97**

**Praha 1**

**PSČ: 110 00**

## Rozhodnutí o udělení licence

Č.j.: Ru/55/04/805  
Zasedání Rady 7/bod 3  
Vyřizuje: F.Kučera

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen Rada) v rámci své působnosti dané ustanoveními § 5 písm. b), § 18 odst. 4, § 25 zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů (dále jen zákon č. 231/2001 Sb.), a podle ustanovení § 46 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení (správního řádu), v platném znění, vydala dne 23. března 2004 toto

### r o z h o d n u t í :

Rada u d ě l u j e společnosti **Minimax Media s.r.o.**, se sídlem v **Praze 1, Spálená 29/97, l i c e n c i** k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím družice. Licence se uděluje na dobu určitou, a to na dobu 12 let od právní moci tohoto rozhodnutí.

**Označení (název) programu:**  
**Minimax**

**Územní rozsah vysílání tv programu:**  
**Česká republika, Slovenská republika, Maďarsko**

**Časový rozsah vysílání programu:**  
**14 hodin denně (06.00 h.-20.00 h.)**

#### **Základní programová specifikace a další programové podmínky :**

Minimax je dětský tematický televizní program zaměřený na dětské diváky od 3 do 14 let. Program bude sestavován z dětských animovaných pořadů, zejména dětských animovaných seriálů. Animované pořady pro děti tvoří v celku programové skladby programu Minimax převažující žánr. V programu budou menší míře zařazovány také dětské hrané filmy a dětské speciální pořady.

Další programové podmínky jsou obsaženy v textu 2 stran **přílohy č. 1** tohoto rozhodnutí, představující programovou skladbu a program. Příloha č. 1 je **nedílnou součástí** tohoto rozhodnutí.

**Technická specifikace zajištění vysílání:**

Družice: AMOS-1                      Audio : PID 257  
Transpondér: č. 8U                    Video: PID 256  
Pozice: 4 degree West  
Frekvence: 11.260,5 MHz  
Polarizace: horizontální  
Symbol rate: 27500

Uplink je umístěn v Maďarské republice a je situován na střeše budovy Böszörményi út. 20-22, H-1126 v Budapešti.

**Odůvodnění :**

Účastník řízení požádal Radu o udělení licence k provozování televizního vysílání prostřednictvím družice v souladu s ustanovením zákona č. 231/2001 Sb., podáním doručeným Radě dne 16. února 2004, zaevidovaným v knize doručené pošty Úřadu Rady pod č.j. 5.

Účastník řízení v podání Radě předložil jako podstatné náležitosti žádosti zejména:

- notářský zápis svědčící o založení společnosti (zakladatelská listina) Minimax Media s.r.o.;
- výpis z obchodního rejstříku společnosti Minimax Media s.r.o. ;
- výpis z evidence Rejstříku trestů jednatele;
- čestné prohlášení žadatele, že nemá v evidenci daní zachyceny žádné splatné nedoplatky;
- čestné prohlášení žadatele, že nemá splatný nedoplatek pojistného na veřejné a zdravotní pojištění u ostatních orgánů;
- čestné prohlášení, že na majetek společnosti nebyl ke dni podání žádosti o licenci prohlášen konkurz ani zahájeno konkurzní řízení ani řízení o vyrovnání a že nebyl podán návrh na vstup společnosti do likvidace, že společnosti nebyla zrušena žádná licence nebo registrace, že společnost není společníkem provozovatele vysílání ze zákona ani obchodních společností zřízených provozovatelem ze zákona;
- návrh základní programové specifikace, způsobu organizačního a technického zajištění vysílání.

Na základě dokladů doložených k žádosti a ústního jednání s účastníkem řízení, konaného dne 9. března 2004, Rada konstatovala, že účastník vyhověl podmínkám licenčního řízení podle ustanovení § 13 odst. 3, že žádost o licenci obsahovala náležitosti uvedené v ustanovení § 14, jakož i v ustanovení § 25 odst. 2 zákona č. 231/2001 Sb., a že navrhovaná programová skladba splňuje požadavky podle ustanovení § 31 a 32 odst. 1 tohoto zákona. Rada žádosti o udělení licence vyhověla a předmětnou licenci udělila v souladu s § 12 odst. 5 písm b) na dobu určitou, a to 12 let od právní moci rozhodnutí.

---

Účastník řízení zaplatil správní poplatek ve výši 50 000,- Kč, stanovený podle zákona č. 368/1992 Sb., v platném znění, dne 16. února 2004.

---

**Poučení:**

Proti tomuto rozhodnutí není dle ustanovení § 66 zákona č. 231/2001 Sb., žaloba podle ustanovení § 129 odst. 1 zákona č. 150/2002 Sb., soudního řádu správního, přípustná.

V Praze dne 7. dubna 2004



Petr Dospíchal  
předseda Rady  
pro rozhlasové a televizní vysílání



# PŘÍLOHA č. 1

k č.j. Ru/55/04

Dětské tematické televizní programy Minimax jsou šířeny v Maďarsku a v Rumunsku – každý program je licencován a sestavován samostatně se zaměřením na cílovou zemi.

Programy Minimax jsou v redakčně sestavovány s přihlédnutím ke zvláštním zájmům diváků v cílové zemi.

Hlavní předností Minimaxu je jeho lokální zaměření na dětské pořady ze střední a východní Evropy a programy cílové země každého kanálu Minimax. Redakční politika Minimaxu klade důraz na spojení výchovy a zábavy při výběru dětských programů.

Minimax je dětský tematický televizní program zaměřený na dětské diváky od 3 do 14 let. Program bude sestavován z dětských animovaných pořadů, zejména dětských animovaných seriálů. Animované pořady pro děti tvoří v celku programové skladby programu Minimax převážující žánr. V programu budou v menší míře zařazovány také dětské hrané filmy a dětské speciální pořady.

Následující kategorie animovaných pořadů budou zařazeny do programu:

- a) animované pořady pro děti (30ti minutové epizody, převážně kreslená a loutková animace, nepřepokládá se využití japonské počítačové produkce)
- b) animované pořady předškolní dětí do 5ti let věku (5-10ti minutové epizody)
- c) opětovné vysílání úspěšných animovaných pořadů, které byly již v minulosti vysílány v tematických dětských programech Minimaxu
- d) speciální programy zaměřené na události a témata jako jsou Vánoce, Velikonoce, prázdniny, návrat do školy a lokální Mini zpravodajství pro děti
- e) Programové výplně (1-5ti minutové epizody animovaných pořadů, bez dialogů)

V programu Minimax jsou výrazně zastoupeny evropské dětské animované pořady a do programu Minimax jsou přednostně jsou zařazována díla současné evropské dětské animované tvorby, tj. animované seriály od jejichž prvního zveřejnění neuplynulo více než 5 let. Pořady jsou získávány výlučně na akviziční bázi, s právy pořízení české dabované či titulované verze, žadatel není výrobcem pořadů ani výrobu pořadů nezajišťuje v zakázce. Pro účely programování jsou nakupovány především seriály, které mají počet dílů délejší 13ti (např. 13,26,39 atd).

Programová skladba Minimaxu je rozdělena do 4 bloků dětských animovaných pořadů vysílaných v rámci denního 14-ti hodinového programu. Každý programový blok je dlouhý 3,5 hodiny a programové bloky jsou opakovány v programu podle předem daného programového klíče v následujících obdobích. Příklad programování bloků v intervalu dvou týdnů je obsažen v přiložené tabulce. Například při sjednaném počtu 1 premiéra + 4 reprízy je premiérově vysíláno v programu Minimax cca 320 programových hodin pořadů.

### Informace o podílu vysílacího času věnovaného pořadům domácí produkce

Žadatel není výrobcem pořadů, k vyrobeným pořadům žadatel získává vysílací práva a nakoupené pořady pak sestavuje do programových bloků. Žadatel nemá ve svém programovém schématu stanovený žádný konstantní podíl pořadů domácí produkce, podíl vysílacího času věnovaný pořadům domácí produkce závisí na aktuální programové nabídce dětských animovaných pořadů od výrobců v České (a Slovenské) republice, zejména na nabídce ze stávajících programových archivů (Česká televize, Ateliéry Bonton Zlín, Krátký film a filmy nezávislých producentů dětské animované tvorby) a ze současné produkce, která je zajišťována téměř výhradně Českou televizí pro své vlastní programové potřeby (večerníčkové animované seriály, z nichž jsou ty nejúspěšnější často v ČT reprizovány). Vzhledem k malému rozsahu současné domácí produkce dětských animovaných pořadů v České republice nelze stanovit tento podíl závazně do budoucnosti, nicméně budou využity veškeré dostupné programové zdroje včetně dostupných archivních zdrojů.

### Informace o přínosu programové skladby navrhané žadatelem o licenci k rozmanitosti stávající nabídky programů televizního vysílání na území, které by mělo být televizním vysíláním pokryto

Program Minimax vysílaný v české verzi bude obohacením programové nabídky dětských pořadů evropské proveniencí, zejména pro provozovatele kabelové televize. Program představuje možnost dalšího uplatnění a programového odbytu pro evropskou animovanou tvorbu, aby se evropské animované seriály mohly více prosadit v konkurenci s tvorbou kreslených filmů amerických a asijských výrobců, které jsou často i vlastníky tematických dětských programových kanálů a logicky při získávání vysílacích práv k pořadům upřednostňují vlastní produkci. Při relativně omezené programové nabídce dětské animované produkce zejména evropského původu a při velkém rozsahu vysílání v takto tematicky zaměřeném programu nelze vyloučit, že některé dětské pořady (seriály) budou šířeny i jinými provozovateli vysílání tematických dětských programů v České republice, nicméně na rozdíl od tematických programových kanálů, produkující programy, bude výběr pořadů v programu Minimax velmi široký.

Minimax bude možné přijímat na území střední a východní Evropy, pokrytých signálem družice AMOS 1. Program bude však zakódován kódovacím systémem Cryptoworks/Mediaguard a jeho dekódování bude umožněno jen pro předplatitele v kabelových sítích v České republice a Slovenské republice, protože program je určen pro tato teritoria, v maďarské jazykové verzi bude Minimax přijímán i v kabelových sítích na území Maďarska. Analogický – nikoli však totožný - program Minimax vysílaný a zvláště sestavovaný a odbavovaný pro teritorium Rumunska na základě vysílací licence získané v Rumunsku je přijímán v Rumunsku.



Účastník řízení:

Minimax Media s.r.o.

Spálená 29/97

110 00 Praha 1

## ROZHODNUTÍ

Č.j.: Rz/218/04 /K849

Zasedání Rady 23 / poř. č. 1

Vyřizuje: Mgr. Šotková Martina

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen Rada) v souladu s ustanovením § 5 písm. b) a § 21 odst. 1 písm. d) zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen zákon č. 231/2001 Sb.) a ustanovení § 46 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení (správního řádu), v platném znění, udělila dne 1. prosince 2004

### s o u h l a s

se změnou skutečností uvedených v žádosti o licenci k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím družice, programu *Minimax*, udělené na základě rozhodnutí č.j. Ru/55/04 ze dne 23. března 2004, o kterou účastník řízení požádal dopisem doručeným Radě dne 17. září 2004, ve znění doplnku doručeného 13. října 2004, **spočívající ve změně licenčních podmínek**, a to rozšíření o

#### mutaci programu Minimax:

označení názvu programu:

**Minimax**

(rumunská jazyková verze určená pro Rumunsko)

územní rozsah vysílání:

**Rumunsko**

časový rozsah vysílání:

**14 h denně (06.00 h – 20.00 h)**

specifikace družice:

**AMOS 1; 4°W; uplink - Maďarsko, Budapešť**

základní programová specifikace:

- **Minimax** je dětský tematický televizní program zaměřený na dětské diváky od 3 do 14 let. Program je sestavován z dětských animovaných pořadů, zejména dětských animovaných seriálů. Animované pořady pro děti tvoří v celku programové skladby programu *Minimax* převažující žánr. V programu jsou v menší míře zařazovány také dětské hrané filmy a dětské speciální pořady.
- **nová jazyková mutace (v rumunštině) pro Rumunsko** se liší oproti programové skladbě české a maďarské verze tím, že **4, 7 % programu je zaměřeno na rumunské diváky;**

- těchto 4,7 % programu je sestavováno z animovaných dětských pořadů domácí produkce Rumunsku; pouze zcela výjimečně budou do této části programu zařazovány rumunské hrané dětské filmy a pořady;
- do rumunské jazykové verze programu Minimax jsou zařazeny reklamy určené pro trh v Rumunsku;

programová skladba:

- je rozdělena do 4 bloků dětských animovaných pořadů vysílaných v rámci 14-ti hodinového vysílacího schématu; každý programový blok je dlouhý 3,5 hodiny.

---

Vzhledem ke skutečnosti, že se účastníkovi řízení vyhovuje v plném rozsahu, není třeba odůvodnění v souladu s ustanovením § 47 odst. 1 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení, v platném znění.

---

Účastník řízení zaplatil správní poplatek ve výši 10.000,- Kč, stanovený podle zákona č. 368/1992 Sb., v platném znění, dne 15. září 2004.

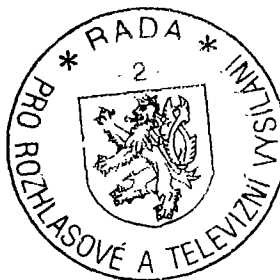
**Poučení:**

Proti tomuto rozhodnutí lze podat žalobu v souladu s ustanovením § 66 zákona č. 231/2001 Sb.

V Praze dne 10. prosince 2004



Petr Pospíchal  
předseda  
Rady pro rozhlasové a televizní vysílání





Účastník řízení:

**Minimax Media s.r.o.**  
IČ 27112501  
Spálená 29/97  
110 00 Praha 1

## ROZHODNUTÍ

**Spis. zn.: 2006/1039/zem/MIN**

**Č.j.: zem/9398/06**

**Zasedání Rady 23/poř. č. 89**

Vyřizuje: Blanka Zemanová

Schválil: Mgr. J. Hrubá

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen „Rada“) v souladu s ustanoveními § 5 písm. b), § 21 odst. 1 písm. d) zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen zákon č. 231/2001 Sb.), a ustanovením § 67 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, v platném znění, udělila dne 19. prosince 2006

### s o u h l a s :

**se změnou skutečností uvedených v žádosti o licenci, udělené na základě rozhodnutí č.j. Ru/55/04 ze dne 23. března 2004 ve znění pozdějších změn, o kterou požádal účastník řízení, společnost Minimax Media s.r.o., dopisem doručeným Radě dne 18. prosince 2006, zaevidovaným v knize doručené pošty Úřadu Rady pod č.j. 9064, spočívající ve změně licenčních podmínek a to:**

#### **rozšíření vysílání o srbskou jazykovou verzi programu Minimax**

označení (název) programu:

**Minimax (srbská jazyková verze)**

územní rozsah vysílání:

**Srbsko, Slovinsko, Chorvatsko, Černá Hora, Bosna a Hercegovina, Makedonie**

časový rozsah vysílání:

**14 h denně (06:00 h – 20:00 h)**

základní programová specifikace:

**Minimax** je dětský tématický televizní program zaměřený na dětské diváky od 3 do 14 let. Program je sestavován z dětských animovaných pořadů, zejména dětských animovaných seriálů. Animované pořady pro děti tvoří v celku programové skladby programu Minimax převažující žánr. V programu jsou v menší míře zařazovány také dětské hrané filmy a dětské speciální pořady. Česká jazyková verze programu je určena pro Českou republiku a Slovensko, maďarská jazyková verze je určena pro Maďarsko.

Rumunská jazyková verze programu Minimax určená pro Rumunsko se liší oproti skladbě české a maďarské jazykové verze tím, že 4,7 % programu je zaměřeno na rumunské diváky a těchto 4,7 % programu je sestavováno z animovaných dětských pořadů domácí produkce Rumunska. Pouze zcela výjimečně budou do této části programu zařazovány rumunské hrané dětské filmy a pořady. Do rumunské jazykové verze programu Minimax jsou zařazeny reklamy určené pro trh v Rumunsku.

programová skladba:

je rozdělena do 4 bloků dětských animovaných pořadů vysílaných v rámci 14-ti hodinového vysílacího schématu; každý programový blok je dlouhý 3,5 hodiny.

- **programová skladba srbské jazykové verze programu Minimax**

programová skladba srbské verze programu Minimax bude naprosto totožná s existujícím programem Minimax vysílaným v jeho rumunské verzi. Srbská jazyková verze programu nebude obsahovat žádné jiné programy, než jsou programy šířené v rámci rumunské verze programu Minimax.

Program Minimax v jeho srbské jazykové verzi bude distribuován jako součást vysílané rumunské verze programu Minimax jako její další zvukový kanál do sítě kabelových rozvodů a pro přímý družicový příjem prostřednictvím družice.

---

Vzhledem ke skutečnosti, že se účastníkovi řízení vyhovuje v plném rozsahu, není třeba odůvodnění v souladu s ustanovením § 68 odst. 4 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, v platném znění.

---

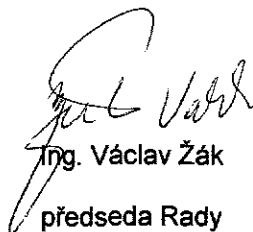
Účastník řízení zaplatil správní poplatek ve výši 10 000,- Kč podle zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, v platném znění, dne 14. prosince 2006.

---

**Poučení:**

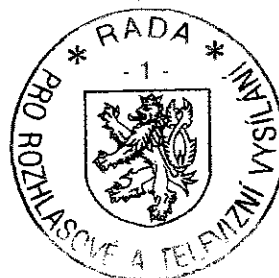
Proti tomuto rozhodnutí lze dle ustanovení § 66 zákona č. 231/2001 Sb. podat žalobu k Městskému soudu v Praze ve lhůtě dvou měsíců ode dne doručení rozhodnutí.

V Praze dne 19. prosince 2006



Ing. Václav Žák

předseda Rady  
pro rozhlasové a televizní vysílání



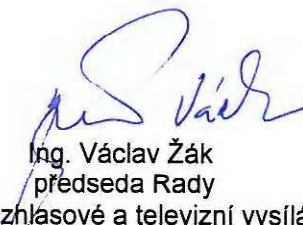


Vzhledem ke skutečnosti, že se účastníkovi řízení vyhovuje v plném rozsahu, není třeba odůvodnění rozhodnutí v souladu s ustanovením § 68 odst. 4 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu v platném znění.

**Poučení:**

Proti tomuto rozhodnutí lze dle ustanovení § 66 zákona č. 231/2001 Sb. podat žalobu k Městskému soudu v Praze ve lhůtě dvou měsíců ode dne doručení rozhodnutí.

V Praze dne 24. června 2008

  
Ing. Václav Žák  
předseda Rady  
pro rozhlasové a televizní vysílání

Vypraveno dne:

25-06-2008





povinnost stanovenou v § 21 odst. 3 zákona č. 132/2010 Sb. Z výše uvedených důvodů Rada rozhodla tak, jak je uvedeno ve výroku.

**Poučení:**

Proti tomuto rozhodnutí nelze podat žalobu podle § 66 zákona č. 231/2001 Sb.

V Praze dne: 21.9.2010

JUDr. Kateřina Kalistová  
*předsedkyně Rady  
pro rozhlasové a televizní vysílání*